

PHILIPS

Air Performer

2-in-1 Air Purifier and Fan

7000i Series



AMF765



用戶手冊

目錄

- 1 重要事項 1
 - 安全 1
 - 電磁場 (EMF) 2
 - 回收 2
- 2 您的 Air Performer 3
 - 產品概要 3
 - 顯示概覽 4
 - 遙控概覽 5
- 3 使用入門 6
 - 安裝濾網 6
 - 首次使用遙控器 6
 - 了解 Wi-Fi 指示燈 6
 - Wi-Fi 連接 7
- 4 使用 Air Performer 7
 - 了解空氣質素條 7
 - 開關 8
 - 擺動 8
 - 功能開關 9
 - 設定風扇速度 9
 - 加速模式 9
 - 模式切換 10
 - 設定兒童安全鎖 10
 - 設定定時功能 11
 - 光線感應器 11
- 5 清潔與保養 11
 - 清潔時間表 11
 - 清潔 Air Performer 機身 11
 - 清潔微粒感應器 11
 - 清潔濾網表面 12
 - 更換濾網 13
 - 濾網重設 14
 - 更換電池 14
- 6 儲存 15
- 7 疑難排解 15
- 8 保養及支援 17
 - 訂購零件或配件 17

1 重要事項

安全

使用本產品前請先閱讀本用戶手冊，並保管以作將來參考。

為確保最佳效能，請確保您的 Air Performer 已升級至最新版本。您可以透過 Air+ 應用程式進行升級。

危險事項

- 請勿讓任何液體或或易燃清潔劑進入此產品，以避免觸電和/或火災的危險。

警告

- 此產品可供八歲及以上兒童，體能、感官或心智能力低下人士，或缺乏知識及經驗人士使用，前提是該等人士已就使用本產品給予監督或有關安全使用本產品的指導，並明白本產品的使用所涉及的危險。
- 除非有人持續監督，否則不應讓三歲以下兒童接觸產品。
- 請勿讓孩童將本產品當成玩具。
- 兒童不應於沒有監督情況下對產品進行清潔及維護。
- 請勿阻塞通風口和排氣口，如在排氣口上或通風口前放置物品。
- 請勿將手指、棒狀物或其他物件插入機器內，以免造成觸電、身體傷害或火災。
- 請勿在氣體產品或火爐附近使用本產品。
- 請勿在本產品周圍噴射殺蟲劑或芳香劑等易燃物品。
- 如裝置、電源插頭、電源軟線有明顯的損壞跡象，請勿使用。
- 如裝置曾經掉落，切勿使用。
- 如果電源軟線損壞，為避免危險，必須由製造廠或其維修部或類似的專職人員來更換。

注意

- 只可使用原裝 Philips 濾網，否則無法保證過濾效能。
- 裝置不可置於電源插座的下方。
- 在乾燥、穩定且水平的表面上使用產品。
- 請勿在高濕度環境使用本產品，如浴室、洗手間、廚房、泳池或任何室外環境。
- 請勿坐或站立在裝置上。請勿碰撞產品。請勿在裝置上放置任何物品。
- 當移動及清潔產品、更換濾網或進行其他維修保養時，請務必拔出本產品的插頭。
- 開啟裝置時，請保持濾網置於裝置內。
- 本產品只適合一般操作環境下的家居使用。
- 我們建議您在吸煙、使用煙霧殺蟲劑或燒香時，不應使用本產品，否則可能影響其淨化效能或濾網壽命。
- 本產品不會去除一氧化碳 (CO) 或氫 (Rn)。本產品不能在含有燃燒過程和危險化學品的意外中充當安全裝置。



警告

本產品包含鈕型電池

如誤吞，鈕型鋰電池可能會在 2 小時內造成嚴重或致命傷害。

請勿讓兒童接觸電池。

如果您認為有人誤吞電池，或電池進入體內，請立即就醫。

- 如遙控器長時間閒置，請將電池從遙控器取出，以免電池漏液。
- 如電池漏出的液體不慎入眼，請以大量清水沖洗眼睛，然後立即就醫。
- 如電池漏出的液體接觸皮膚或衣物，請立即以大量清水沖洗。
- 本產品屬 3R 級鐳射產品，請避免直射眼睛。鐳射部件屬微粒感應器的一部分，在正常使用情況下無法觸摸或看見。
- 最大輸出功率 5.0mW，波長 650nm，連續波，光束發散度：38°8



DAP B.V. 在此聲明無線電設備類型 AMF765 符合歐盟指令 2014/53/EU。歐盟符合性聲明的全文可在以下網頁查閱：www.philips.com。

標準 WiFi 介面採用 802.11b/g/n/ax 制式、2.4GHz 頻段，最大輸出功率為 64mW EIRP。

藍牙版本 5.2 (LE)，2.4 GHz 頻段，RF 輸出低於 10mW EIRP。

電磁場 (EMF)

這款產品符合有關電磁場暴露的適用安全標準及條例。

回收

此標誌表示該產品不得與普通生活垃圾一起處理 (2012/19/EU)。

此標誌表示該產品含有即棄電池，不得與普通生活垃圾一起處理 (2006/66/EC)。

請遵守您國家/地區有關分開處置電器、電子產品和電池的準則。正確處理有助避免對環境和人體健康造成負面影響。

取出即棄電池

只有遙控器含有即棄電池。

要取出即棄電池，請參閱用戶手冊關於放入及/或取出電池的說明。

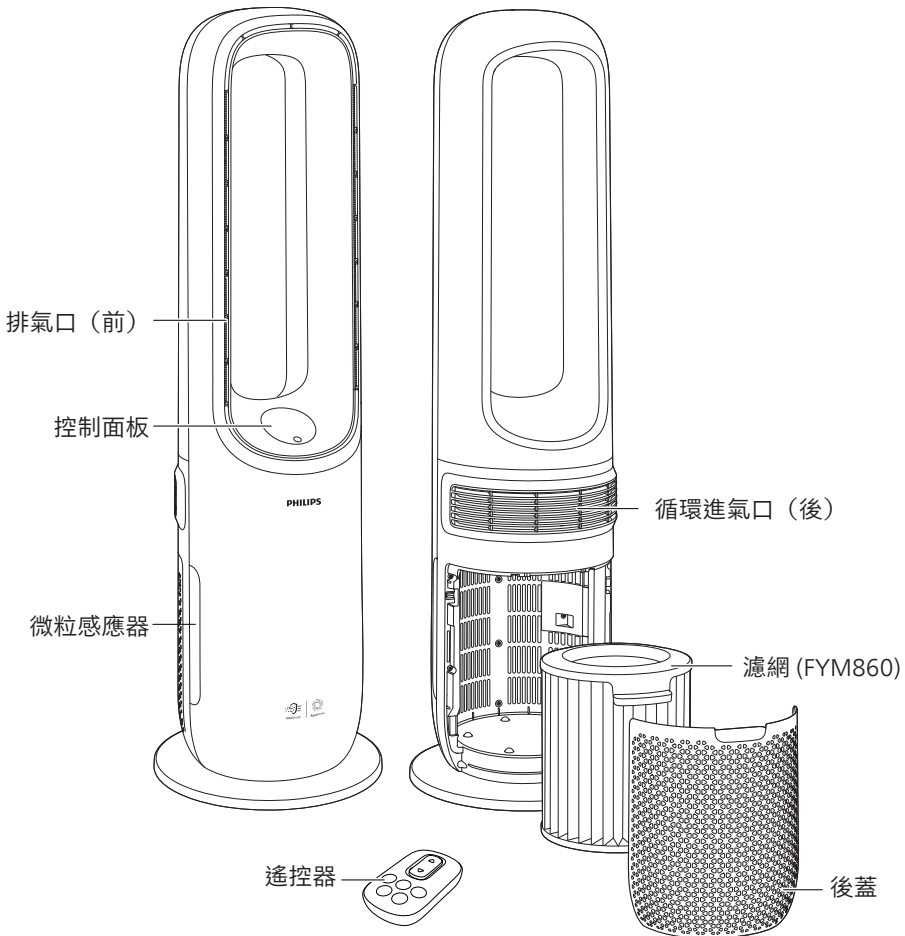
務必從產品取出已耗盡電量的即棄電池。棄置電池時，請採取必要的安全措施。



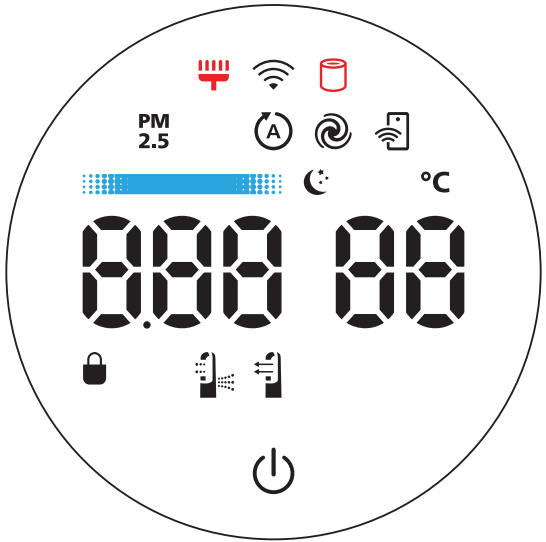
2 您的 Air Performer

感謝您購買 Philips 產品，同時歡迎您來到 Philips 世界！
請前往以下網址註冊您的產品，以獲得 Philips 的完整支援：
www.philips.com/welcome。

產品概要



顯示概覽



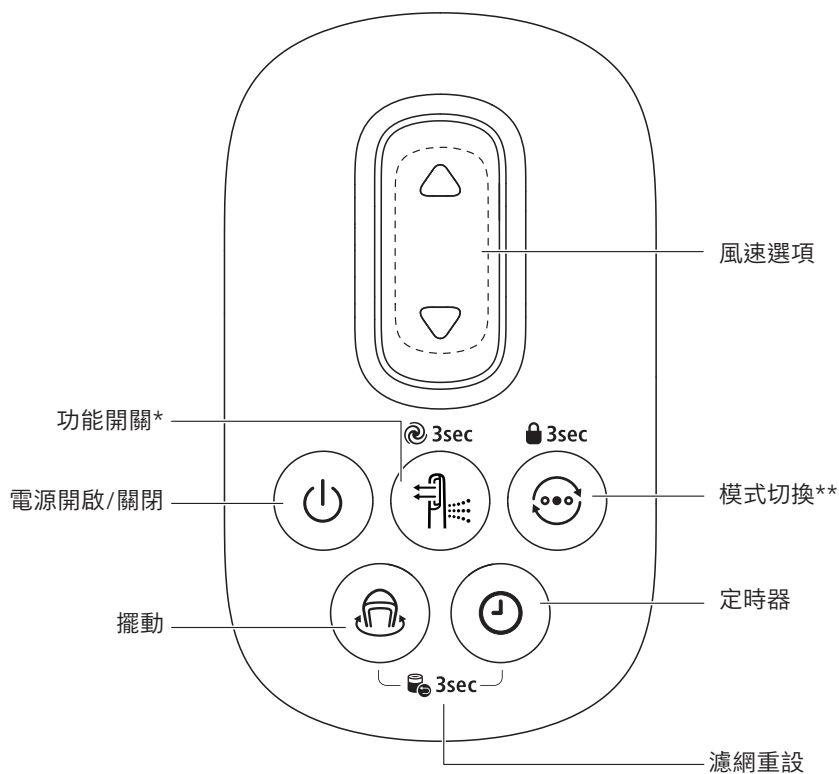
控制按鈕

	電源開/關按鈕
--	---------

顯示面板

	Wi-Fi 指示燈		濾網清潔提示
	濾網更換提示		PM2.5 顯示
	自動模式		加速模式
	應用程式操作模式		睡眠模式
	兒童安全鎖指示燈		循環功能
	電風扇功能		空氣質素條

遙控概覽



*按下 3 秒：強力模式 (🌀)

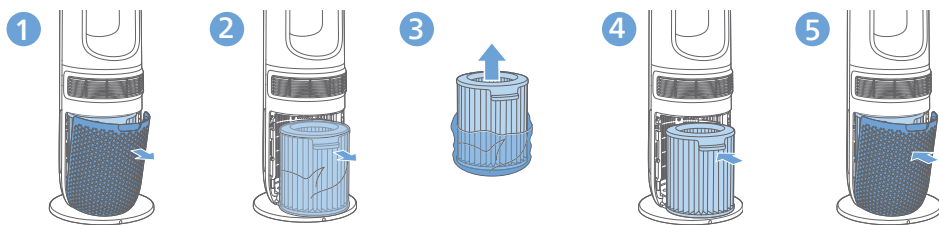
**按下 3 秒：兒童安全鎖 (🔒)

3 使用入門

安裝濾網

首次使用前，請移除濾網的所有包裝。

備註：安裝濾網前，請確保將 Air Performer 的插頭從電源插座拔出。



- 1 拉起後蓋，從產品拆下。
- 2 從產品拉出濾網。
- 3 移除空氣淨化濾網的所有包裝物料。
- 4 將濾網裝回本產品。
- 5 重新裝上後蓋。

首次使用遙控器

注意：

- 存在損壞產品的風險！如果長時間不使用遙控器，請取出電池。
- 電池內含化學物質，請妥善處理。
- 將產品插頭插入電源插座；切勿使用拖板。

- 1 將遙控器的膠片拉出，以啟用電池。
- 2 您可將遙控器文在產品頂部，它會自動地卡合穩固。



了解 Wi-Fi 指示燈

Wi-Fi 圖示狀態	Wi-Fi 連接狀態
閃動燈光	正在連接智能電話
長亮燈光	已連接至智能電話
閃動白光	正在連接伺服器
長亮白光	已連接伺服器
關閉	Wi-Fi 功能已停用

Wi-Fi 連接

首次設定 Wi-Fi 連線

- 1 從 **App Store** 或 **Google Play** 下載並安裝 **Philips Air+** 應用程式。
- 2 將 Air Performer 的插頭插入電源插座，輕按  以啟動 Air Performer。
↳ Wi-Fi 指示燈  於首次使用時會亮橙燈。
- 3 請確保您的智能手機或平板電腦已成功連線至 Wi-Fi 網絡。
- 4 啟動 **Philips Air+** 應用程式，然後點擊「**連接新裝置**」或點按畫面頂部的「+」按鈕。按照畫面上的指示，將 Air Performer 連接至您的網絡。



備註：

- 上述指示僅適用於首次設定 Air Performer。如網絡有變或需要重新設定，請參閱第 7 頁的「重設 Wi-Fi 連線」章。
- 如您要將多於一部 Air Performer 連接至智能電話或平板電腦，您必須逐一連接。
- 請確保流動智能電話或平板裝置與 Air Performer 的距離在 10 米以內，而且沒有任何障礙物。

重設 Wi-Fi 連線

備註：

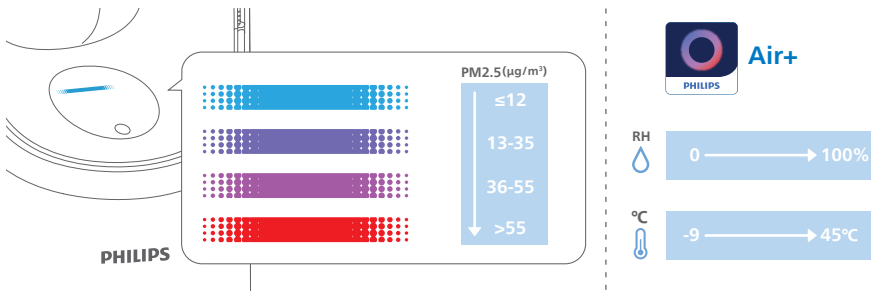
- 當預設網絡有變時，請重設 Wi-Fi 連線
- 1 長按產品的  按鈕 7 秒直至產品關機並再次開機，Wi-Fi 指示燈  閃爍橙光。
 - 2 長按  7 秒，直至聽到「啞」聲為止。
↳ Air Performer 進入配對模式。
 - 3 請按照「**首次設定 Wi-Fi 連線**」部分的步驟 3 至 4 操作。

4 使用 Air Performer

了解空氣質素條

開啟 Air Performer 時，空氣質素條將自動亮起，並順序顯示所有顏色。約 30 秒後，微粒感應器會根據周圍空中粒子的空氣質素，顯示相應的顏色。

空氣質素燈的顏色由 PM2.5（小於 2.5 微米的顆粒）決定。相對濕度 (RH) 水平只適用於應用程式。



PM2.5

AeraSense 感應技術能夠準確地偵測並快速回應，即使對空氣中最微小的粒子變化也不例外。確保可為您提供即時的 PM2.5 反應的保證。

大多數室內空氣污染物屬於 PM2.5，即是指小於 2.5 微米的空中粒子污染物。常見的室內微細粒子來自煙草煙霧、烹飪、燃燒蠟燭。一些空中傳播的細菌和最小的霉菌孢子、寵物致敏原和塵蟎致敏原粒子亦屬於 PM2.5。

PM2.5 水平	空氣質素指示燈的顏色	空氣質素水平
≤12	藍色	良好
13-35	藍色-紫色	一般
36-55	紫色-紅色	差
>55	紅色	非常差

開關

備註：

- 請關閉門窗，以獲得最佳的空氣淨化效果。
- 窗簾必須遠離進氣口或排氣口。
- 將產品插頭插入電源插座；切勿使用拖板。

- 1 將 Air Performer 插入電源。
- 2 按下  以開啟 Air Performer。
 - ↳ Air Performer 發出嗶聲。
 - ↳ 準備運作時，螢幕會顯示「---」。在測量空氣質素後，Air Performer 會顯示 PM2.5 水平。
- 3 輕按住  按鈕 3 秒以關閉 Air Performer。

備註：如 Air Performer 在「關閉」後繼續連接至電源插座，Air Performer 在再次「開啟」時，將按之前的設定操作。



擺動

按下 ，啟動 Air Performer 的擺動功能；產品可向以下角度擺動：45°、90°、180°、270°、350° 及關閉。

- ↳ 螢幕顯示擺動角度。
- ↳ 如 3 秒內不進行任何操作，產品將返回正常顯示畫面。



功能開關

您可按下  按鈕，選擇循環 () 功能或電風扇 () 功能。您可手動選擇風扇速度；請參閱「設定風扇速度」章節。



循環功能 ()：

開啟後排氣口，可分佈擴散氣流，達致最佳的空氣循環，提升淨化效能，減少清涼感覺。高速運轉時，柔和的氣流將以較大強度從前排氣口射出，加強清潔效能。



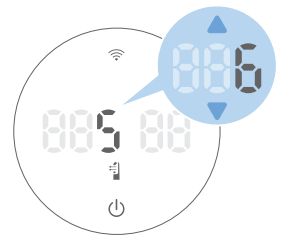
電風扇功能 ()：

強勁的潔淨氣流為您帶來自然和舒適的清涼感覺。無扇葉設計不會吹來陣風，而是持續釋放風扇氣流。

設定風扇速度

您可按下遙控器上的箭頭按鈕 (/)，手動設定風扇速度，範圍為 1 至 10。

- ➔ 如 3 秒內不進行任何操作，產品將返回正常顯示畫面。



加速模式

備註：

- 此模式將產品切換至循環模式，以提升淨化效能。

本產品的所有排氣口會開啟，並以最高速過濾空氣。按住  按鈕 3 秒鐘，啟動加速模式 ()。

- ➔  指示燈會顯示在螢幕上。
- ➔ 產品自動切換成循環功能，以最高速度運作。



模式切換

您可按下  按鈕，選擇自動模式或睡眠模式。

備註：

- 應用程式操作模式只能在成功建立 Wi-Fi 連接後透過應用程式使用。



自動 (A)：產品自動調整設定，帶來最佳效能。



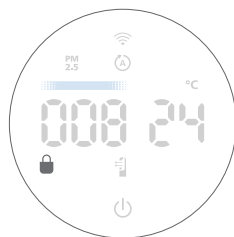
睡眠模式 (C)：產品以緩慢速度安靜運作。3 秒後，螢幕燈光會關閉。



應用程式操作模式 (📱)：本產品處於只能透過應用程式操作的模式。

設定兒童安全鎖

- 1 按下  按鈕 3 秒即可啟用兒童安全鎖。
↳  會在螢幕上顯示。
- 2 按下  按鈕 3 秒即可停用兒童安全鎖。
↳  將在螢幕上消失。



設定定時功能

透過定時功能，您可以讓本產品在設定時間內運作。設定時間過去之後，本產品便會自動關閉。

- 1 重複按下  按鈕，選擇產品運作的所需時數。
→ 可選擇 0.5 小時、1 小時、4 小時或 8 小時。
- 2 要停用定時功能，請重複按下  按鈕，直至「OFF」顯示在螢幕上。



光線感應器

使用光線感應器：

- 控制面板根據環境光線自動開啟、關閉或變暗。
- 在環境光線昏暗時，控制面板便會關閉或變暗。

您可以輕按任何按鈕來開啟所有燈光。如果沒有進一步操作，所有燈光便會關閉或變暗以配合環境光線。

5 清潔與保養

備註：

- 必需在清潔前拔出產品插頭。
- 切勿將本產品侵入水中或任何其他液體中。
- 請勿使用磨蝕性、侵略性或易燃清潔劑（如漂白劑或酒精）清洗本產品的任何一部分。
- 請勿使用任何液體（包括水）來清潔濾網。

清潔時間表

頻率	清潔方法
必要時	用柔軟的乾布抹乾淨本產品的塑膠部分
	清潔排氣口護蓋
每兩個月	使用吸塵機或乾棉花棒清潔微粒感應器。
 會在螢幕上顯示。	清潔濾網表面

清潔 Air Performer 機身

請定時清潔 Air Performer 的內部和外部，以避免積聚塵埃。

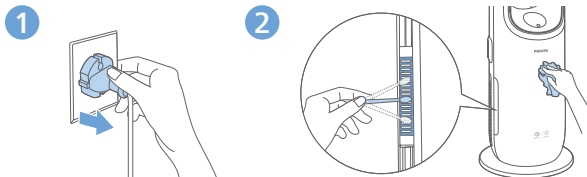
- 使用柔軟的乾布清潔 Air Performer 和排氣口的內部和外部。

清潔微粒感應器

每 2 個月清潔一次微粒感應器，讓本產品發揮出最佳功能。

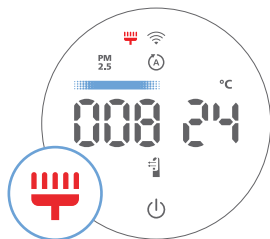
備註：

- 如在多塵的環境內使用 Air Performer，則可能需要更常清潔。
- 如房間濕度非常高，水滴便會凝結在微粒感應器上，即使實際空氣質素良好，空氣質素燈仍可能會顯示較差的空氣質素。如果出現這個情況，請清潔微粒感應器。



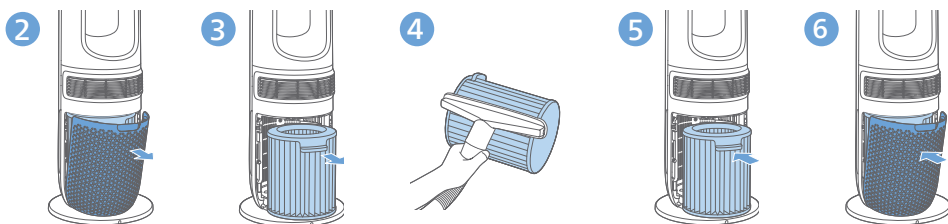
- 1 關閉 Air Performer，並將其從電源插座拔出。
- 2 使用吸塵機或乾棉花棒清潔微粒感應器。

清潔濾網表面

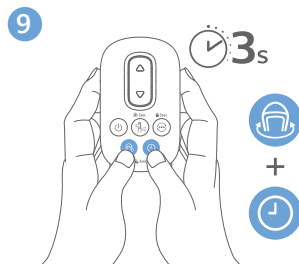


濾網指示燈狀態	動作
清潔濾網提示  會在螢幕上顯示。	使用吸塵機清潔濾網表面。

- 1 關閉 Air Performer，並將其從電源插座拔出。



- 2 拉起後蓋，從產品拆下。
- 3 從產品拉出濾網。
- 4 使用吸塵機清潔濾網表面。
- 5 將濾網裝回本產品。
- 6 重新裝上後蓋。
- 7 將 Air Performer 插入電源。
- 8 按  按鈕開啟本產品。
- 9 按住  及  按鈕 3 秒，重設濾網清潔時間。
- 10 清潔濾網後，必須徹底洗淨雙手。



更換濾網

Air Performer 設有濾網替換指示燈，以確保空氣淨化濾網在 Air Performer 運作時處於良好狀態。需要更換濾網時，濾網更換提示燈  燈會亮起紅色。

更換濾網

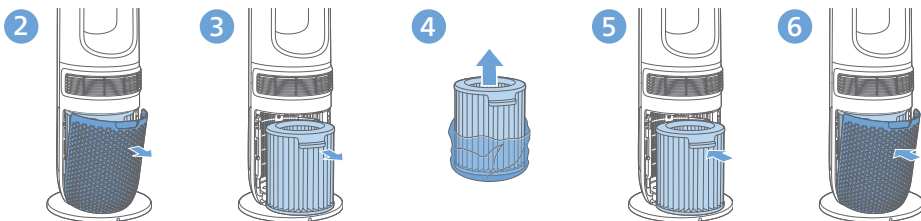
備註：

- 請勿清洗或重用濾網。
- 更換濾網前，必須關閉 Air Performer，並將插頭從電源插座拔出。



濾網指示燈狀態	動作
濾網更換提示燈  會亮起	更換濾網 (FYM860)

1 關閉 Air Performer，並將其從電源插座拔出。



2 拉起後蓋，從產品拆下。

3 從產品拉出濾網。

4 拆去新的濾網上的所有包裝物料。

5 將新濾網裝回本產品。

6 重新裝上後蓋。

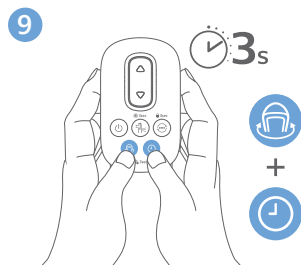
7 將 Air Performer 插入電源。

8 按  按鈕開啟本產品。

9 按住  及  按鈕 3 秒，以重設濾網壽命計算器。

10 更換濾網後，必須徹底洗淨雙手。

備註：因濾網滿佈空氣中的污染物，請勿嗅聞濾網。

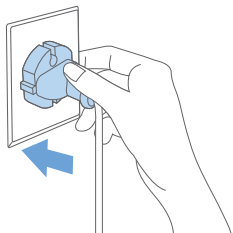


濾網重設

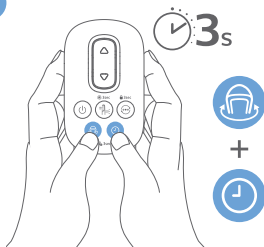
您可以在螢幕顯示濾網更換提示 () 出現之前更換濾網。更換濾網後，您需要手動重設濾網壽命計算器。

1 按下  按鈕 3 秒以關閉產品，並將插頭從電源插座拔出。

2



3



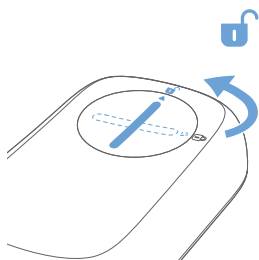
2 將產品插入電源。

3 開啟電源後 15 秒內，按住  和  按鈕 3 秒，以重設濾網壽命計算器。

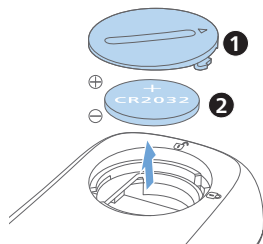
更換電池

警告：

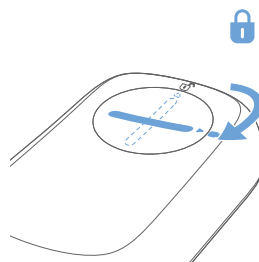
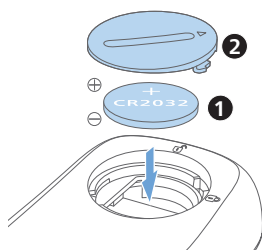
- 小心誤食電池！遙控器內含的鈕型電池可能被誤食。務必將電池放置在孩童無法取得之處！
- 若不慎吞食，電池可導致嚴重受傷或死亡。攝取兩小時內可出現嚴重內部燙傷。
- 若不慎吞食電池，立即求醫。
- 更換電池時，務必將所有新電池及舊電池置在孩童無法取得之處。
- 更換電池後，確保電池盒蓋完全牢固關上。



1 逆時針轉動電池盒蓋，將其開啟。



2 將用過的電池從電池盒取出。



- 3 如圖所示，依照正確的極性插入新的 CR2032 電池。
- 4 關上電池盒蓋，再順時針轉動，將其關閉。

6 儲存

- 1 關閉 Air Performer，並將插頭從牆身插座拔出。
- 2 清潔 Air Performer、微粒感應器和濾網表面（請參閱「清潔與保養」章節）。
- 3 必須讓所有部件風乾方可存放。
- 4 將濾網放入密封膠袋中。
- 5 將 Air Performer、濾網存放於陰涼乾爽的地方。
- 6 處理濾網後，必須徹底洗淨雙手。

7 疑難排解

本章節總結一些您在本產品上最常見的問題。如果您按照以下資料仍未能解決問題，請聯絡您的國家的 Philips 顧客服務中心。

問題	可行解決方案
排氣口的氣流明顯比以前弱。	濾網的表面骯髒。請清潔濾網表面（請查看「清潔與保養」章節）。
即使本產品經過長時間運作，空氣質素仍沒有改善。	- 請檢查是否已移除濾網的所有包裝物料。 - 請檢查產品是否已安裝濾網。 - 使用吸塵機或乾棉花棒清潔感應器。 - 房間面積太大或室外空氣質素太差。為獲得最佳淨化性能，請在操作產品時關閉門窗。 - 有室內污染源頭。例如包括香煙煙霧、煮食煙霧、香爐、香水及酒精。 - 濾網的使用壽命經已結束。更換全新的濾網。

問題	可行解決方案
本產品發出一陣怪味。	- 在您最初數次使用本產品時，它可能會發出一點塑膠氣味。此為正常。 - 如產品發出燒焦的氣味，請立即拔除插頭。請聯絡您的 Philips 代理商或認可的 Philips 服務中心。 - 由於吸收了室內氣體，濾網使用一段時間後可能會產生氣味。建議您將濾網置於陽光下，然後再重新使用。如果仍有異味，請更換濾網。
產品發出太大的聲響。	- 如果您選擇以高速運作產品，則噪音水平會更高。請切換至速度較低的模式。 - 如果仍然有不正常的聲響，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。
即使我已替換濾網，本產品仍表示需要替換。	可能您沒有重置濾網的使用時間。開啟本產品然後，按住  和  3 秒。
我可以關閉產品的 Wi-Fi 功能嗎？	Wi-Fi 是產品的重要功能。因此，不可手動關閉該功能。請注意，如產品在初次接駁電源後啟動的 15 分鐘內未有連線，Wi-Fi 功能將自動關閉。長按產品上的  按鈕 7 秒，重新啟動配對模式。
產品上的代碼有何意義？	螢幕顯示「E1」的錯誤代碼。摩打出現故障。請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。
循環排氣口無氣流或氣流極弱。	- 檢查產品是否啟動電風扇功能。 - 檢查循環排氣口是否被異物阻塞。

未能成功設定 Wi-Fi。

- 如果本產品所連接的路由器為雙頻，而目前不是連接 2.4GHz 網絡的話，請將該路由器的頻段切換至 2.4GHz，然後再次嘗試進行配對。不支援 5GHz 網絡。
- Web 驗證網絡不受支援。
- 檢查本產品是否在 Wi-Fi 路由器所覆蓋的範圍內。您可以嘗試將 Air Performer 移近 Wi-Fi 路由器。
- 請檢查網絡名稱是否正確。網絡名稱區分大小寫。
- 請檢查 Wi-Fi 密碼是否正確。密碼區分大小寫。
- 根據「重設 Wi-Fi 連線」章節的指示，嘗試重新設定。
- Wi-Fi 連線可能被電磁場或其他干擾而中斷。讓本產品遠離可能會造成干擾的其他電子裝置。
- 請檢查流動裝置是否處於飛行模式。連接至 Wi-Fi 網絡時，請確保已停用飛行模式。
- 請參閱應用程式中的說明部分，以獲取最新的詳細疑難排解貼士。

8 保養及支援

Versuni 為這款產品提供購買後兩年保養。此保養不適用於因不正確使用或維護不良而造成的損壞。我們的保養不會影響您作為消費者的法律權利。有關啟動保養的詳情，請瀏覽我們的網站：www.philips.com/support。

訂購零件或配件

如果您需要更換零件或想訂購額外配件，請前往您的 Philips 經銷商或瀏覽 www.philips.com/support。

如果您索取有關零件時遇上問題，請聯絡您的國家/地區 Philips 客戶服務中心。



Philips 以及 Philips 盾牌標誌為 Koninklijke Philips N.V. 的註冊商標且經授權使用。
本產品由 Versuni Holding B.V. 製造並負責銷售作業，且 Versuni Holding B.V. 為本產品的保證人。
2023 © Versuni Holding B.V.

AMF765_user manual_v1.0 (22/11/2023)

